

Wichtige Hinweise

- Ersatzteile dürfen nur von einem zugelassenen Installateur eingebaut werden!
- Im Anhang finden Sie:
 - die Übersetzungen aller verwendeten Teilebezeichnungen
 - eine Übersicht der Gerätetypen und Länder, für die diese Ersatzteilliste gilt.

Important notes

- The spare parts may only be installed by an approved installer!
- In the appendix you will find:
 - a list of translations of the names of all parts used
 - a list of the models and countries to which this spare parts list applies.

Indications importantes

- L'installation des pièces de rechange doit être effectuée par un professionnel qualifié!
- Veuillez trouver en annexe:
 - les traductions de toutes les désignations des pièces utilisées
 - une vue globale des types de chaudières et des pays pour lesquels la présente liste des pièces de rechange est valable.

Informações importantes

- Peças de substituição só podem ser montadas por um técnico credenciado!
- Em anexo encontra:
 - as traduções das designações de todas as peças utilizadas.
 - lista dos aparelhos e países para os quais esta lista de peças de substituição é válida.

Avvertenze importanti

- Le parti di ricambio possono essere montate esclusivamente da personale qualificato ed in possesso dei requisiti tecnico-professionali!
- In appendice sono reperibili:
 - traduzione di ogni descrizione relativa alle varie parti di ricambio
 - elenco di sigle e codici, corrispondente ai vari paesi di destinazione.

Indicaciones importantes

- Los repuestos solamente deben ser montados por los servicios técnicos oficiales de la marca!
- En el anexo podrá encontrar:
 - la traducción de todas las denominaciones de piezas empleadas
 - una relación de los tipos de aparato y países en los que se aplica esta lista de repuestos.

Belangrijke aanwijzing

- Onderdelen mogen alleen door een erkend installateur worden vervangen!
- In de bijlage vindt u:
 - de vertalingen van de gebruikte onderdelentekeningen
 - een overzicht van toesteltypen en de landen waarvoor deze onderdelenlijst bedoeld is.

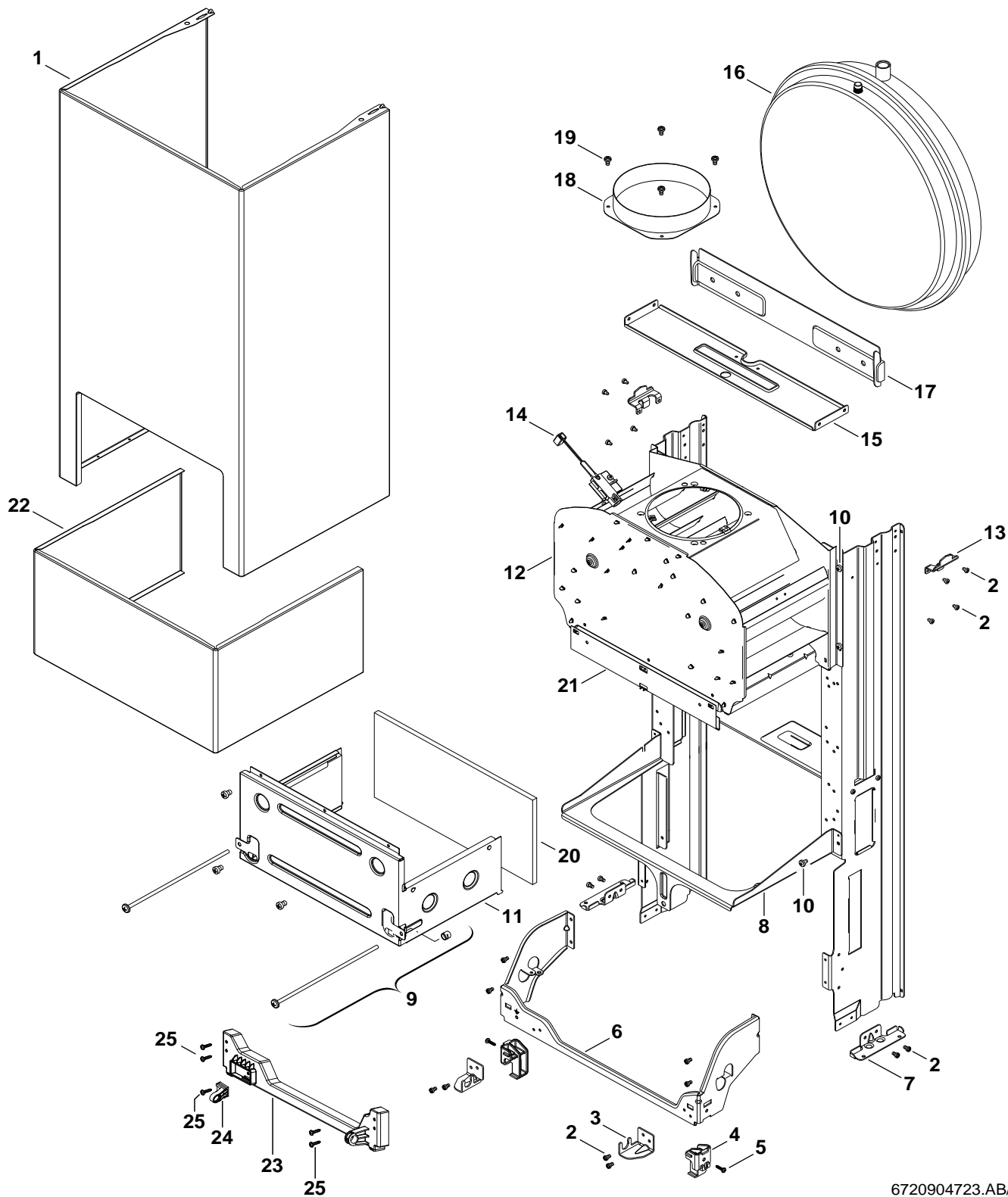
Önemli Bilgiler

- Yedek parçalar sadece yetkili tesisatçılar tarafından monte edilebilir!
- Aşağıdaki bilgileri ekli olarak bulabilirsiniz:
 - Tüm kullanılan parça tanımlarının tercümelere
 - Bu yedek parça listesinin geçerli olduğu tüm cihaz çeşitleri ve ülkelerin özeti.

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Onderdelenlijst
Lista de repuestos

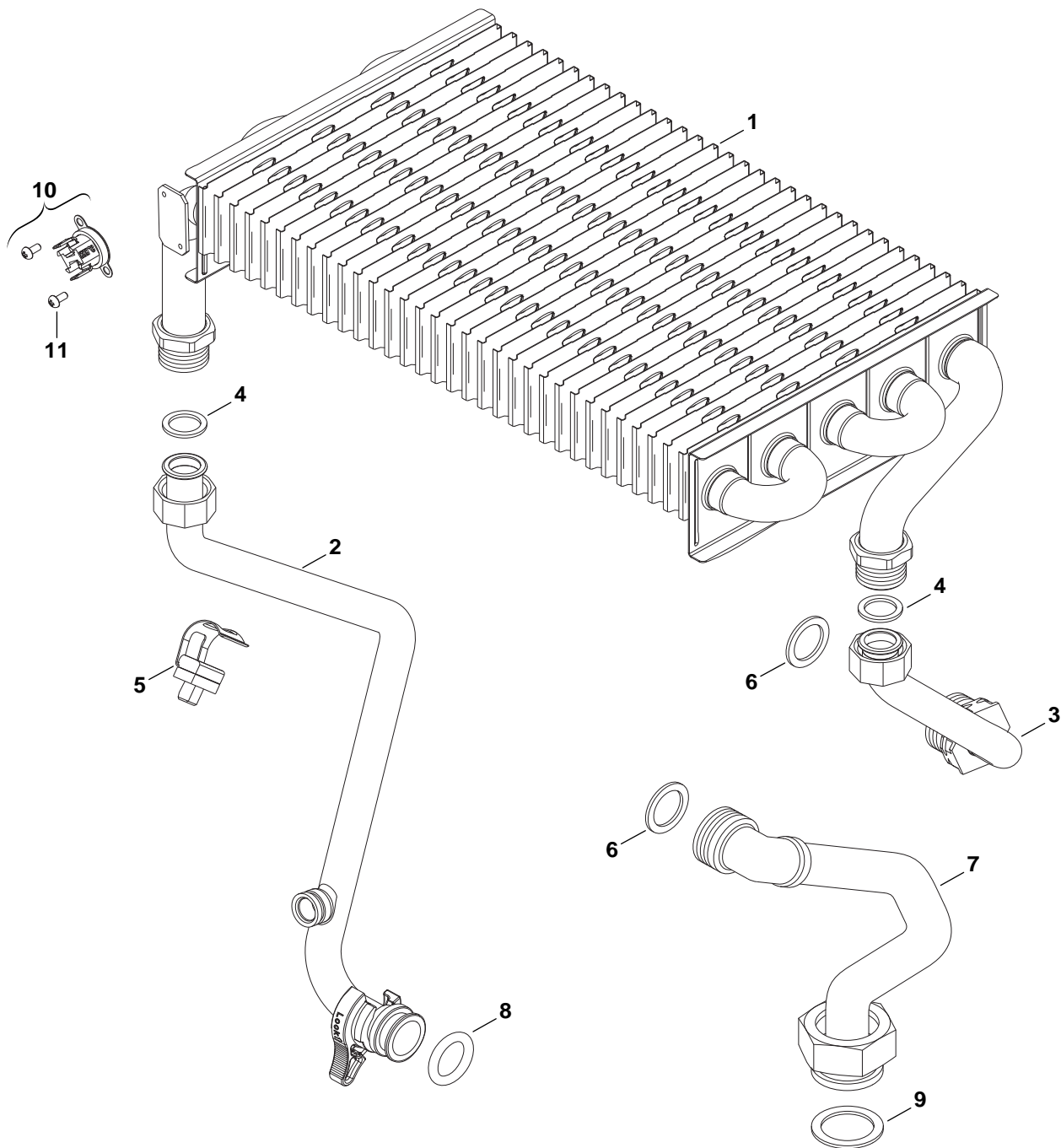


6720904723.AB/G

1

Blechteile
Sheet metal
Pièces de tôle
Parti di lamiera
Mantel
Piezas de chapa

U154-20/24(K)

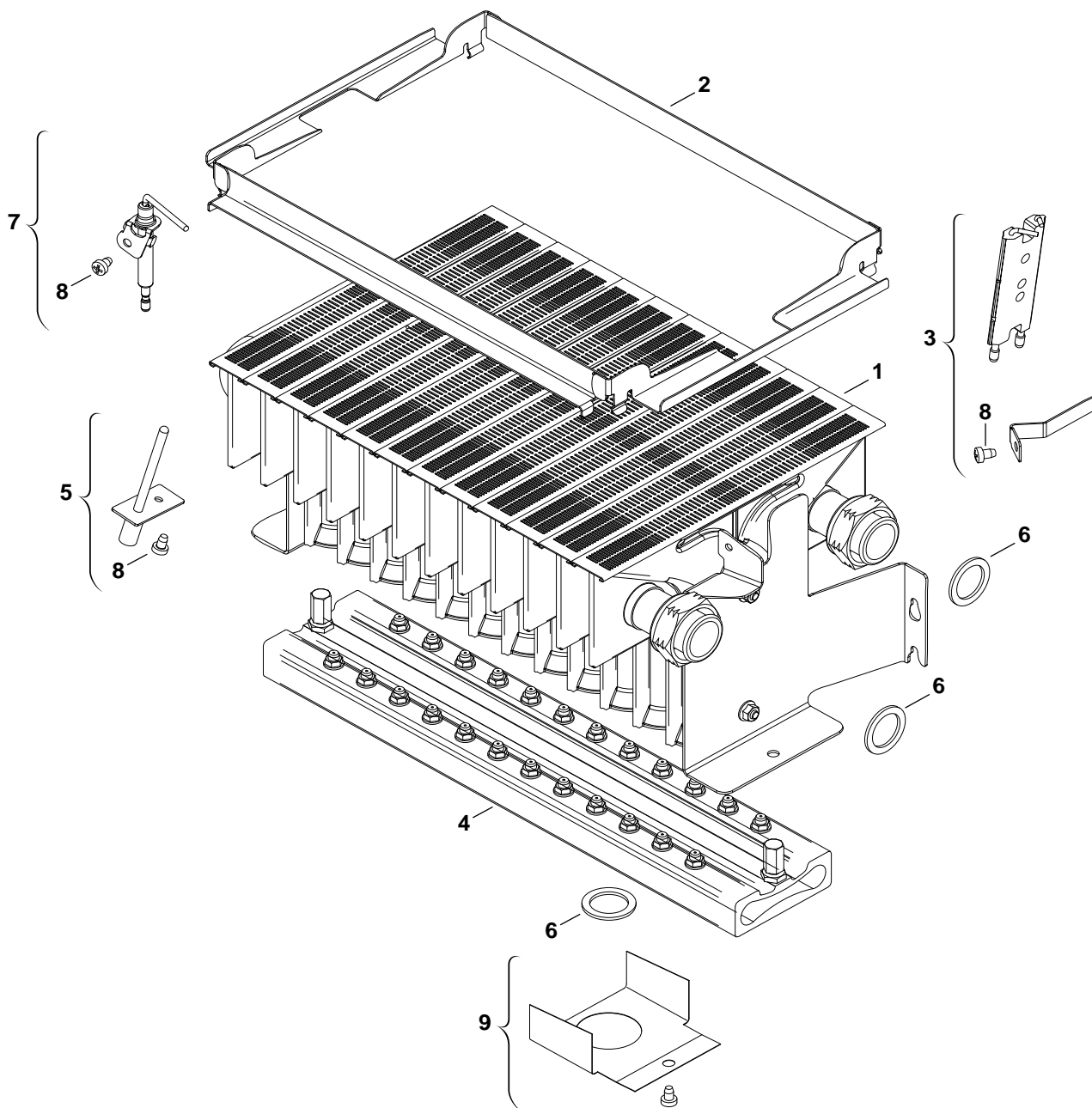


6720904715.AA/G

2

Wärmeübertrager
Heat exchanger
Caloporteur
Blocco lamellare
Warmtewisselaar
Cambiador de calor

U154-20/24(K)

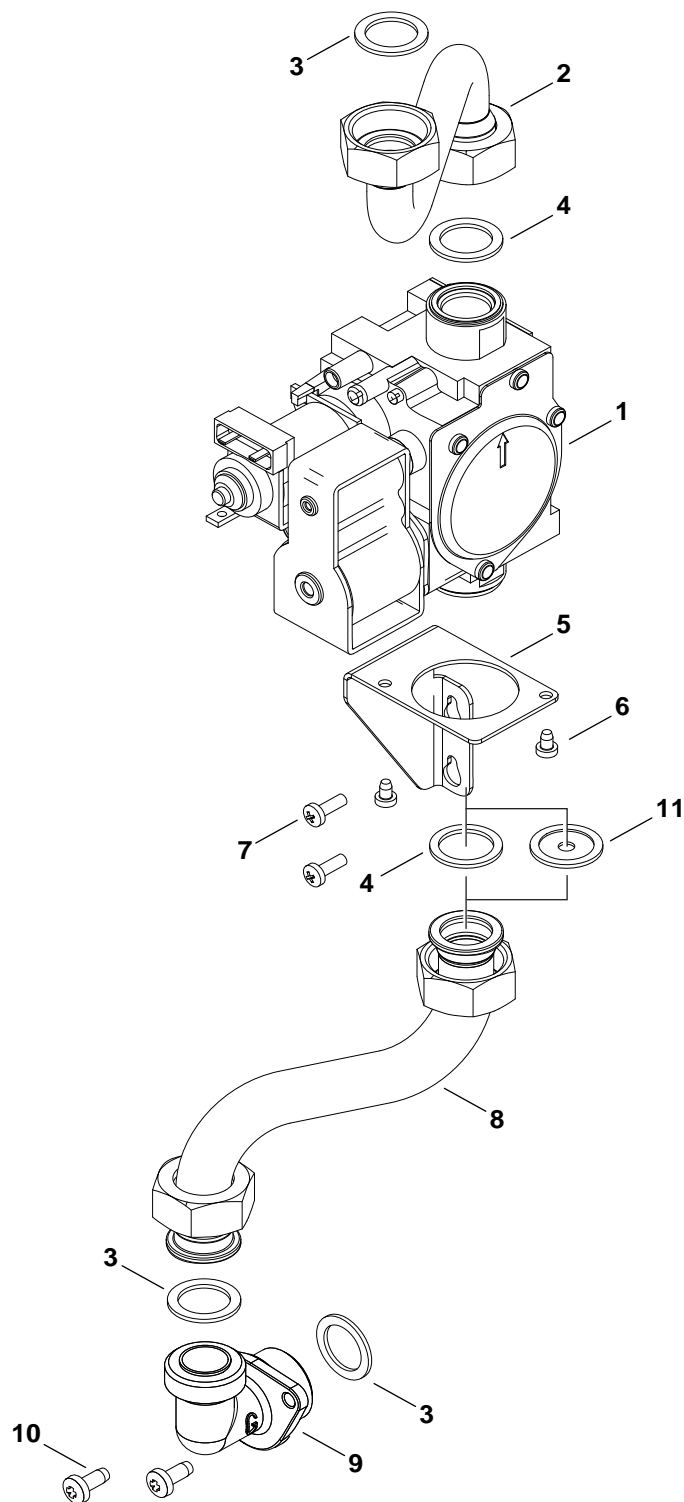


6720904716.AB/G

3

Brenner
Burner
Brûleur
Bruciatore
Brander
Quemador

U154-20/24(K)



6720904717.AC/G

4

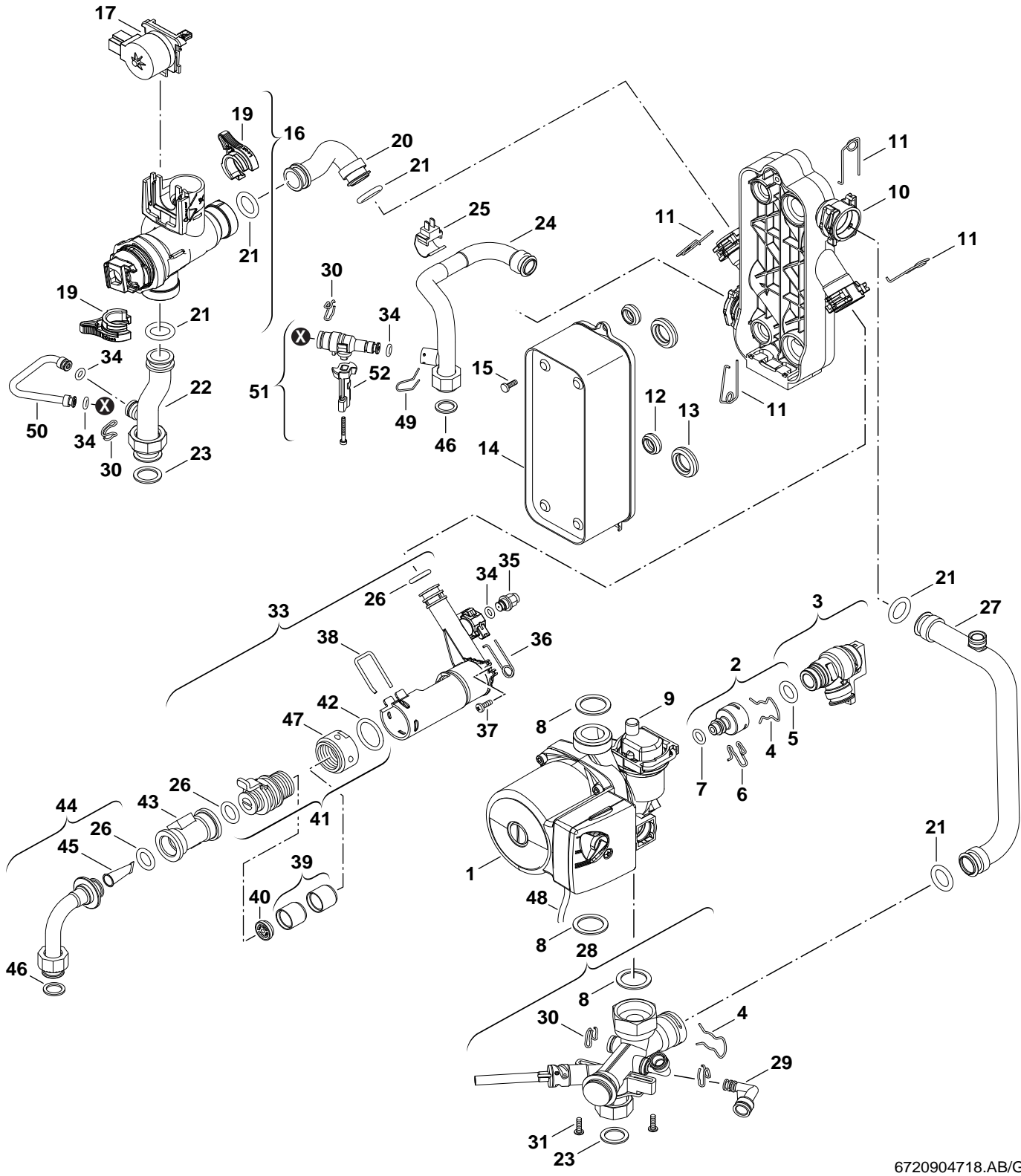
Gasarmatur
Gas valve
Bloc gaz
Gruppo gas
Gasregelblok
Cuerpo de gas

U154-20/24(K)

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Onderdelenlijst
Lista de repuestos



6720904718.AB/G

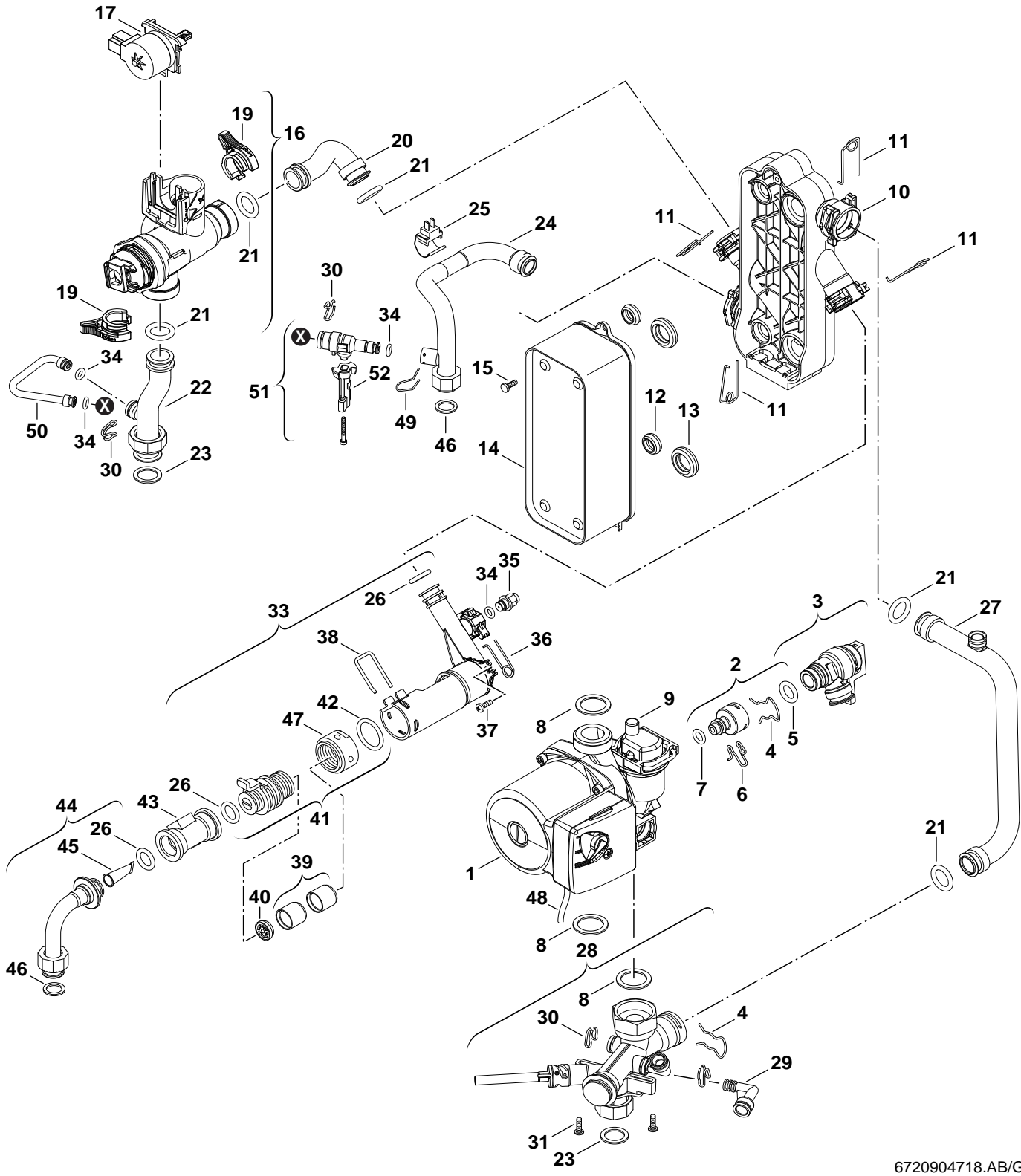
5
Pumpe/Rohre
Pump/Tubes
Pompe/Tubes
Pompa/Raccordi
A Pomp/Pijps
Bomba/Tubos

U154-20/24(K)

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Onderdelenlijst
Lista de repuestos



6720904718.AB/G

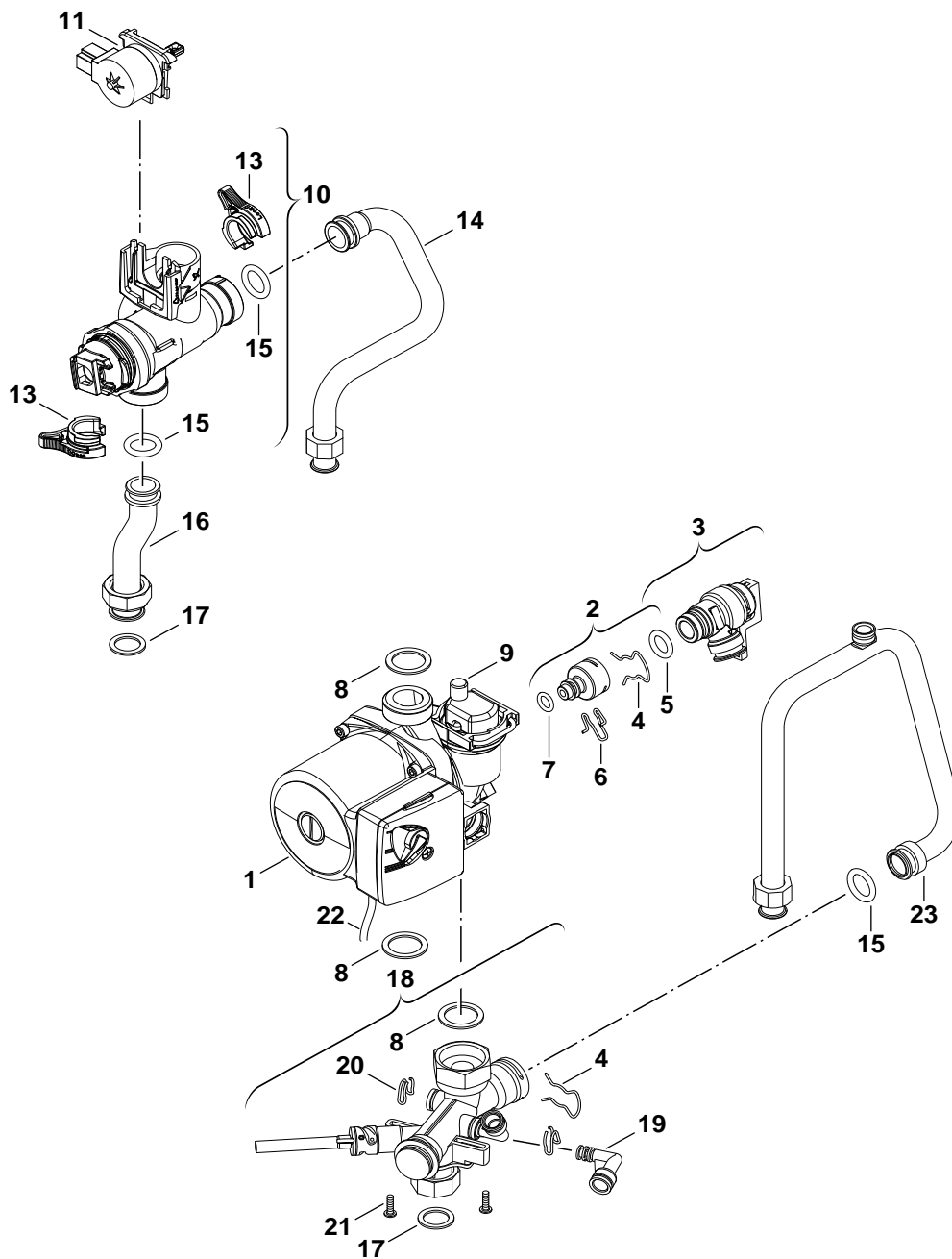
5
Pumpe/Rohre
Pump/Tubes
Pompe/Tubes
Pompa/Raccordi
A Pomp/Pijps
Bomba/Tubos

U154-20/24(K)

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Onderdelenlijst
Lista de repuestos



6720904719.AA/G

5
B

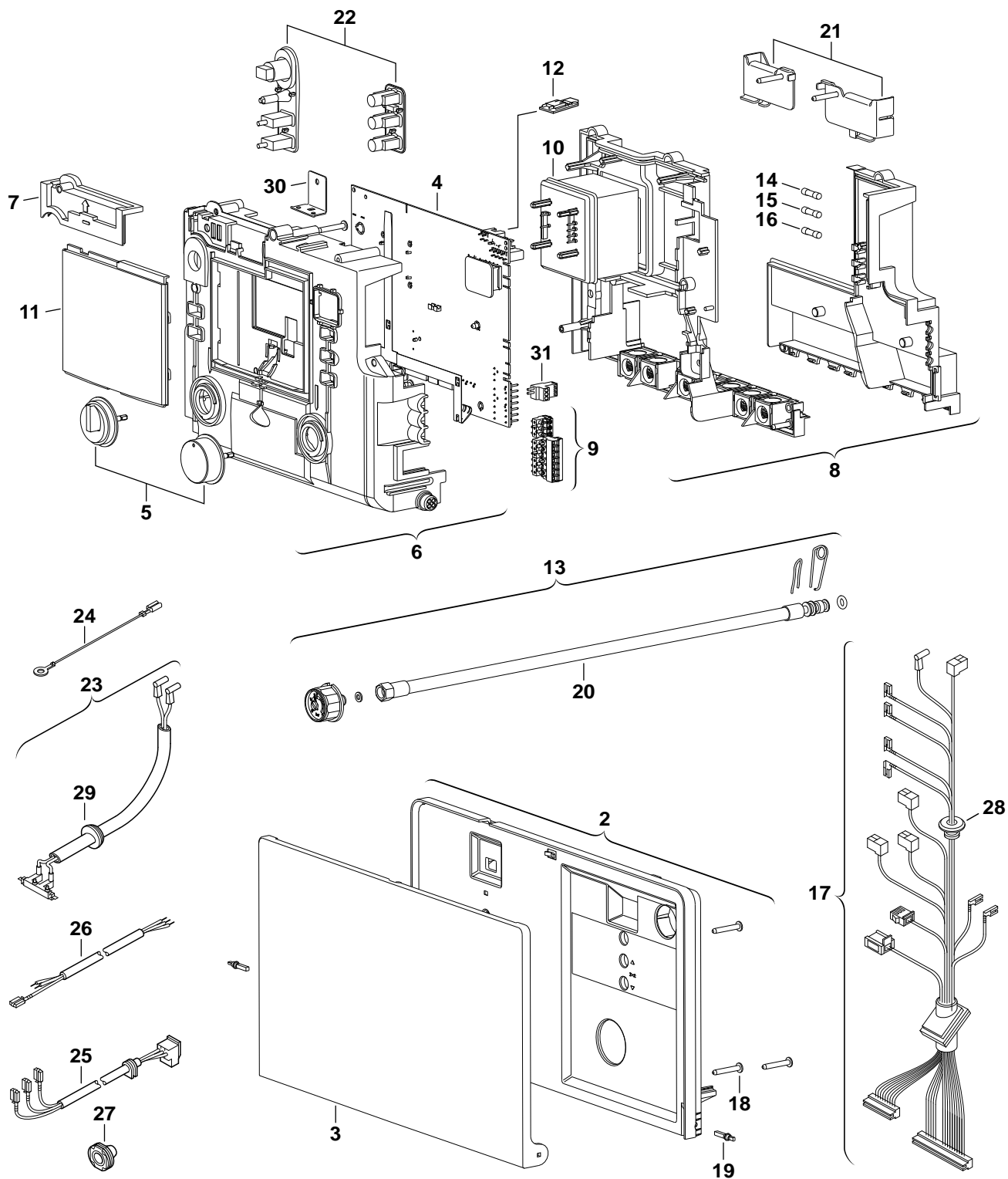
Pumpe/Rohre
Pump/Tubes
Pompe/Tubes
Pompa/Raccordi
Pomp/Pijps
Bomba/Tubos

U154-20/24(K)

Ersatzteilliste
Spare parts list

Liste des pièces de rechange
Lista parti di ricambio

Onderdelenlijst
Lista de repuestos

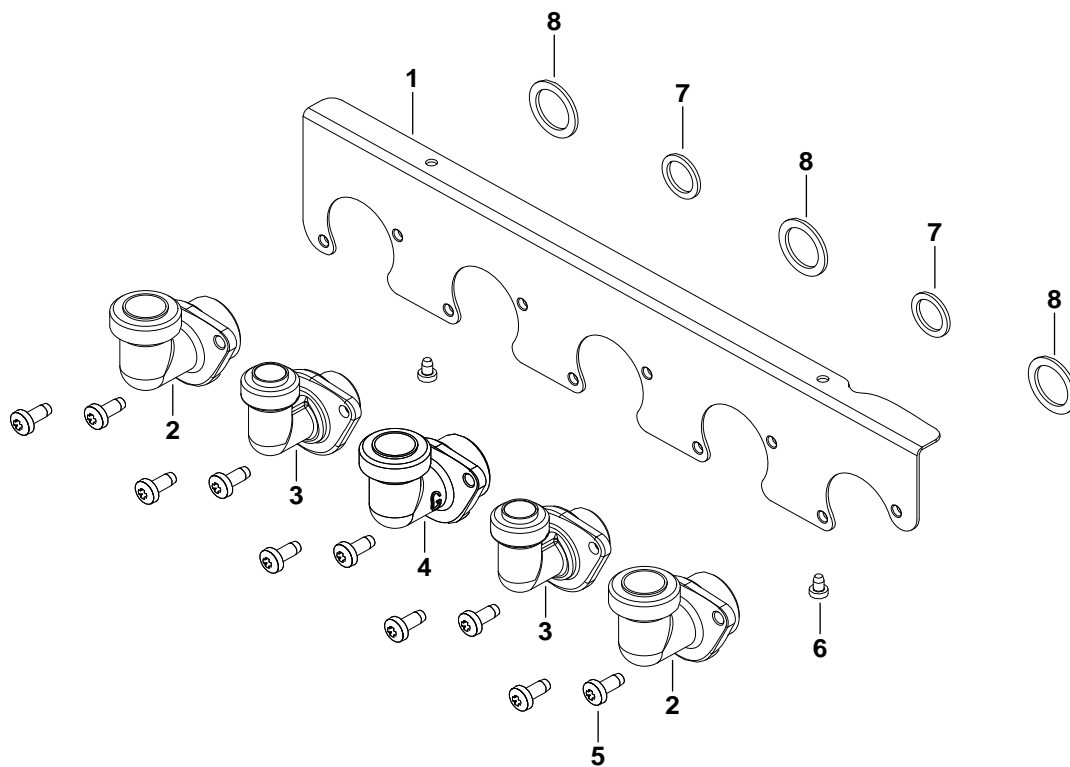


6720904720.AD/G

6

Schaltkasten
Control box
Tableau de commande
Quadro comandi
Schakelkast
Caja de conexiones

U154-20/24(K)



6720904736.AA/G

7

Anschlussplatte
Mounting plate
Plaque de raccordement
Piastra di collegamento
Aansluit plaat
Soporte de contador

U154-20/24(K)

Pos	Bezeichnung description dénomination descrizioni benaming descripción	S-Nr	Bestell-Nr. Ordering no. Numero de commande n° d'ordine Bestelnummer Número el ordenar	Gasart gas type type gaz tipo gas gassoorte tipo gas	U154-20	U154-20K	U154-24	U154-24K														Bemerkungen Remarks Remarques Osservazioni Opmerkingen Observaciones
1	Halterung		8 716 010 865 0		■	■	■	■														
2	Anschlussstück		8 716 010 866 0		■	■	■	■														
3	Anschlussstück		8 713 305 610 0		■	■	■	■														
4	Anschlussstück		8 719 905 000 0		■	■	■	■														
5	Schraube (10x)		2 914 411 403 0		■	■	■	■														
6	Schraube (10x)		2 914 411 424 0		■	■	■	■														
7	Dichtscheibe 1/2" (10x)		8 710 103 045 0		■	■	■	■														
8	Dichtscheibe 3/4" (10x)		8 710 103 043 0		■	■	■	■														
	S-Rohre für Anschluss an U-MA f. U152/15		7 716 050 174		■	■	■	■														vertikal
U154-20/24(K)																					Anschlussplatte Mounting plate Plaque de raccordement Piastra di collegamento Aansluit plaat Soporte de contador	7

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Vertalinglijst Lista de traducciones	
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Benaming	Descripción
1	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Montagegroep	Grupo de construccion
1	Front shell	Habillage	Mantello	Mantel	Carcasa
2	Screw m4x6 taptite zc pl p/h	Vis (10x)	Vite (10x)	Schroef (10x)	Tornillo (10x)
3	Covering sheet	Tôle de protection	Copertura	Bevestigingsplaat	Chapa de protección
4	Fixing bracket	Support	Angolare	Houder	Soporte
5	Screw	Vis (10x)	Vite (10x)	Schroef (10x)	Tornillo (10x)
6	Mounting frame	Cadre de montage	Rifinitura montaggio	Montageraam	Estructura de montaje
7	Angle bracket	Equerre	Angolare	Bevestigingshoek	Angulo
8	Connection plate	Plaque de raccordement	Lamiera di fissaggio	Draagplaat	Placa de unión
9	Screw	Vis	Vite	Schroef	Tornillo
10	Screw	Vis	Vite	Schroef	Tornillo
11	Combustion chamber	Chambre de combustion	Camera combustione	Verbrandingskamer	Cámara de quemadores
12	Draught diverter	Coupe tirage antirefouleur	Disp. Controllo corrento	Trekonderbreking	Seguro evacuación de gases
13	Fixing bracket	Support	Supporto	Houder	Sujeción
14	Flue gas safety device	Contrôle d'évacuation des gaz brûlés	Sensore fumi	Terugslag beveiliging	Dispositivo de control del tiro
15	Fixing bracket	Support	Traversa	Steun	Angulo soporte
16	Expansion vessel	Vase d'expansion	Vaso di espansione	Expansievat	Vaso de expansión
17	Mounting plate	Plaque de raccordement	Piastra di collegamento	Aansluitplaat	Soporte de contador
18	Exhaust pipe union Ø110	Raccord buse de fumée Ø110	Terminale condotto Ø110	Rookgasafvoerstuts Ø110	Acoplamiento salida gas Ø110
19	Screw 4,8X9,5 (10x)	Vis 4,8X9,5 (10x)	Vite 4,8X9,5 (10x)	Schroef 4,8X9,5 (10x)	Tornillo 4,8X9,5 (10x)
20	Insulation	Isolation	Isolamento	Isolatie	Aislamiento
21	Plate	Tôle	Lamierino	Blik	Chapa
22	Shield	Cache	Mascherina	Paneel	Chapa cuadro
23	Mounting frame	Cadre de montage	Rifinitura montaggio	Montageraam	Estructura de montaje
24	Fixing bracket	Support	Angolare	Houder	Soporte
25	Screw (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Schroef (10x)	Tornillo (10x)
2	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Montagegroep	Grupo de construccion
1	Heat exchanger	Echangeur de chaleur	Scambiatore di calore	Warmtewisselaar	Intercambiador de calor
2	Flow pipe	Tuyauterie	Tubo di raccordo	Aansluitpijp	Tubo agua
3	Flow pipe	Tuyauterie	Tubo di raccordo	Aansluitpijp	Tubo agua
4	Washer 18.6 X 13.5 X 1.5 (10x)	Joint 1/2" (10x)	Guarnizione 1/2" (10x)	Afdichting 1/2" (10x)	Junta 1/2" (10x)
5	Temperature sensor	Sonde de temperature	Sensore termometrico	Temperatuurvoeler	Sensor de temperatura
6	Fibre washer 23.9 X 17.2 X 1.5 (10x)	Joint 3/4" (10x)	Guarnizione 3/4" (10x)	Afdichting 3/4" (10x)	Junta 3/4" (10x)
7	Return pipe	Tube retour	Tubo di ritorno	Retourleiding	Tubo de retorno
8	O-ring 17x4 (10x)	JOINT TORIQUE 17x4 (10x)	Anello tenuta 17x4 (10x)	O-ring 17x4 (10x)	Anillo tórico 17x4 (10x)
9	washer 30.5x22.2x1.5	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Pakkingring (10x)	Junta (10x)
10	Temperature limit	Limiteur de température	Limitatore temperatura	Temperatuurbegrenzer	Limitador de temperatura
11	Screw M2,9x6,5 (10x)	Vis M2,9x6,5 (10x)	Vite M2,9x6,5 (10x)	Schroef M2,9x6,5 (10x)	Tornillo M2,9x6,5 (10x)
3	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Montagegroep	Grupo de construccion
1	Burner	Brûleur	Brucciatore	Brander	Quegador
2	Grille anti-retour of flames	Grill anti-retour de flamme	Fotocellula	Tralies anti-retour vlam	Reja anti-retour de llama
3	Ignition electrode	Electrode d'allumage	Elettrodo accensione	Ontstekingselektrode	Electrodo de ignición
4	Gas float	Rampe d'alimentation gaz	Tubo gas	Gasverdeelpijp	Rampa de alimentación
5	Temperature sensor	Sonde de temperature	Sensore gas combusti	Temperatuurvoeler	Sensor de temperatura
6	Fibre washer 23.9 X 17.2 X 1.5 (10x)	Joint 3/4" (10x)	Guarnizione 3/4" (10x)	Afdichting 3/4" (10x)	Junta 3/4" (10x)
7	Ionisation electrode	Electrode d'ionisation	Elettrodo ionizzazione	Ionisatie-elektrode	Electrodo de ionización
8	Screw m4x6 taptite zc pl p/h	Vis (10x)	Vite (10x)	Schroef (10x)	Tornillo (10x)
	Gas conversion kit (E-LL&P-LL)	Kit de transformation de gaz (E-LL&P-LL)	Kit conversione gas (E-LL&P-LL)	Gasombouwset (E-LL&P-LL)	Kit de conversión de gas (E-LL&P-LL)
	Gas conversion kit (LL-E&P-E)	Kit de transformation de gaz (LL-E&P-E)	Kit conversione gas (LL-E&P-E)	Gasombouwset (LL-E&P-E)	Kit de conversión de gas (LL-E&P-E)
	Gas conversion kit (E-P&LL-P)	Kit de transformation de gaz (E-P&LL-P)	Kit conversione gas (E-P&LL-P)	Gasombouwset (E-P&LL-P)	Kit de conversión de gas (E-P&LL-P)
	Gas conversion kit (E-LL&P-LL)	Kit de transformation de gaz (E-LL&P-LL)	Kit conversione gas (E-LL&P-LL)	Gasombouwset (E-LL&P-LL)	Kit de conversión de gas (E-LL&P-LL)
	Gas conversion kit (LL-E&P-E)	Kit de transformation de gaz (LL-E&P-E)	Kit conversione gas (LL-E&P-E)	Gasombouwset (LL-E&P-E)	Kit de conversión de gas (LL-E&P-E)
	Gas conversion kit (E-P&LL-P)	Kit de transformation de gaz (E-P&LL-P)	Kit conversione gas (E-P&LL-P)	Gasombouwset (E-P&LL-P)	Kit de conversión de gas (E-P&LL-P)
	Gas conversion kit (E/LL)	Kit de transformation de gaz (E/LL)	Kit conversione gas (E/LL)	Gasombouwset (E/LL)	Kit de conversión de gas (E/LL)
	Gas conversion kit (LL-E&P-E)	Kit de transformation de gaz (LL-E&P-E)	Kit conversione gas (LL-E&P-E)	Gasombouwset (LL-E&P-E)	Kit de conversión de gas (LL-E&P-E)
	Gas conversion kit (E-P&LL-P)	Kit de transformation de gaz (E-P&LL-P)	Kit conversione gas (E-P&LL-P)	Gasombouwset (E-P&LL-P)	Kit de conversión de gas (E-P&LL-P)
	Gas conversion kit (LL-E&P-E)	Kit de transformation de gaz (LL-E&P-E)	Kit conversione gas (LL-E&P-E)	Gasombouwset (LL-E&P-E)	Kit de conversión de gas (LL-E&P-E)

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Vertalinglijst Lista de traducciones	
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Benaming	Descripción
	Gas conversion kit (E-P&LL-P)	Kit de transformation de gaz (E-P&LL-P)	Kit conversione gas(E-P&LL-P)	Gasombouwset (E-P&LL-P)	Kit de conversión de gas (E-P&LL-P)
4	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Montagegroep	Grupo de construccion
1	Gas valve	Bloc gaz	Gruppo gas	Gasregelblok	Cuerpo de gas
2	Gas pipe	Tube gaz	Tubo gas	Gaspipj	Tubo de gas
3	Fibre washer 23.9 X 17.2 X 1.5 (10x)	Joint 3/4" (10x)	Guarnizione 3/4" (10x)	Afdichting 3/4" (10x)	Junta 3/4" (10x)
4	Flat gasket (10x)	Joint plat (10x)	Guarnizione ad anello piano (10x)	Vlakafdichting (10x)	Junta plana (10x)
5	Support	Support	Sostegno	Stuts	Soporte
6	Screw m4x6 tapitite zc pl p/h	Vis (10x)	Vite (10x)	Schroef (10x)	Tornillo (10x)
7	Screw m4 x 12mm tapitite zc pl ph	Vis	Vite	Schroef	Tornillo
8	Gas supply pipe	Tube arrivée gaz	Tubo gas	Gastoevoerpijp	Tubo de entrada de gas
9	Gas elbow	Coude gaz	Raccordo di collegamento	Aansluit stuk	Peça de ligação
10	Screw M5x12mm tapitite zc pl p/h	Vis (10x)	Vite (10x)	Schroef (10x)	Tornillo (10x)
11	Throttle disc	Diaphragme	Disco strozzatore	Restrictie	Disco de estrangulación
5A	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Montagegroep	Grupo de construccion
1	Pump	Circulateur	Pompa	Pomp	Bomba
2	Adapter	Raccord	Adattore	Adapter	Adaptador
3	Safety relief valve	Soupape de sécurité	Valvola sicurezza	Veiligheidsklep	Válvula de sobrepresión
4	Wireform spring	Epingle (10x)	Molla (10x)	Borgveer (10x)	Clip de fijacion (10x)
5	O-ring	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	O-ring (10x)	Anillo tórico (10x)
6	Wireform spring (10x)	Epingle (10x)	Molla (10x)	Borgveer (10x)	Clip de fijacion (10x)
7	O-ring (10x)	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	O-ring (10x)	Anillo tórico (10x)
8	washer 30.5x22.2x1.5	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Pakkingring (10x)	Junta (10x)
9	Automatic purger	Purgeur	Valvola sfiato aria	Vlotterontluchter	Purgador
10	Lower housing	Support	Parte inferiore	Onderdeel	Parte inferior
11	Wire form spring 18 mm (x10)	Epingle 18 mm (x10)	Fermo a molla 18 mm (x10)	Borgveer 18 mm (x10)	Clip de fijación 18 mm (x10)
12	Washer (10x)	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Afdichting (10x)	Junta (10x)
13	Washer (10x)	Joint (x10)	Guarnizione (10x)	Afdichting (10x)	Junta (10x)
14	Heat exchanger	Echangeur de chaleur	Scambiatore di calore	Warmtewisselaar	Intercambiador de calor
15	Screw & washer assembly M5x30	Vis avec joint M5x30	Set di fissaggio M5x30	Bevestigingsset M5x30	Juego piezas de fijacion M5x30
16	Valve body	Mécanisme vanne	Piatello valvola	Klepinzet	Guarnición válvula de gas
17	Motor	Servomoteur	Motore	Motor	Motor
19	Clip	Clip	Graffa	Klem	Grapa
20	Pipe	Tube	Tubo	Pijp	Tubo
21	O-ring 17x4 (10x)	JOINT TORIQUE 17x4 (10x)	Anello tenuta 17x4 (10x)	O-ring 17x4 (10x)	Anillo tórico 17x4 (10x)
22	Pipe	Tube	Tubo	Pijp	Tubo
23	Fibre washer 23.9 X 17.2 X 1.5 (10x)	Joint 3/4" (10x)	Guarnizione 3/4" (10x)	Afdichting 3/4" (10x)	Junta 3/4" (10x)
24	Flow pipe	Tuyauterie	Tubo di raccordo	Aansluitpijp	Tubo agua
25	Temperature sensor	Sonde de temperature	Sensore termometrico	Temperatuurovoeler	Sensor de temperatura
26	O-ring 13,87x3,53 (10x)	Joint torique 13,87x3,53 (10x)	Anello tenuta 13,87x3,53 (10x)	O-ring 13,87x3,53 (10x)	Anillo tórico 13,87x3,53 (10x)
27	Pipe	Tube	Tubo	Pijp	Tubo
28	Return pipe distribution	Tube retour distribution	Raccordo distributore	Retourleiding verdeling	Tubo retorno distribución
29	Elbow	Coude	Curva	Bocht	Arco
30	Wireform spring	Epingle	Molla	Borgveer	Tubo de salida
31	Screw (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Schroef (10x)	Tornillo (10x)
33	Turbine case	Corps de turbine	Corpo di turbina	Korps van turbine	Cuerpo de turbina
34	O-ring 6x2,5 (10x)	O-ring 6 x2,5 (10x)	Anello tenuta 6x2,5 (10x)	O-ring 6x2,5 (10x)	Anillo tórico 6x2,5 (10x)
35	Blow off valve (l) 15bar	Soupape de surppression (L) 15bar	Valvola sovrappresione (L) 15bar	Overdrukviligheid (L) 15bar	Válvula de sobrepresion (L) 15bar
36	Clamping spring 10mm (10x)	Ressort 10mm (10x)	Molla 10mm (10x)	Klemveer 10mm (10x)	Clip de fijación 10mm (10x)
37	Screw m4 x 12mm tapitite zc pl ph	Vis	Vite	Schroef	Tornillo
38	Clip flow sensor	Support	Staffa	Klembeugel	Abrazadera
39	Silencer	Silencieux	Carcassa	Geruisdemper	Silencioso
40	Flow limiter insert 6lt	Insert de limiteur de débit 6lt	Inserto regolatore di flusso 6lt	Debietbegrenzerinzetstuk 6lt	Elemento de obturador 6lt
41	Flow sensor adaptor	Raccord	Adattore	Adapter	Adaptador
42	O-ring 22x3 EPDM (10x)	Joint torique 22x3 EPDM (10x)	Anello tenuta 22x3 EPDM (10x)	O-ring 22x3 EPDM (10x)	Anillo tórico 22x3 EPDM (10x)
43	Turbine	Turbine	Turbina	Turbine	Turbina
44	Flow pipe	Tuyauterie	Tubo di raccordo	Aansluitpijp	Tubo agua
45	Filter dcw	Filtre	Filtro	Filter	Filtro

Übersetzungsliste List of translations		Liste des traductions Traduzione delle descrizioni		Vertalinglijst Lista de traducciones	
Pos	Description	Denomination	Descrizione	Benaming	Descripción
46	Washer 18.6 X 13.5 X 1.5 (10x)	Joint 1/2" (10x)	Guarnizione 1/2" (10x)	Afdichting 1/2" (10x)	Junta 1/2" (10x)
47	Adapter	Raccord	Adattore	Adapter	Adaptador
48	Cable	Faisceau circulateur	Cabliaggio de pompa	Pompkabel	Cable de bomba
49	Wireform spring	Epingle (10x)	Molla (10x)	Borgveer (10x)	Clip de fijacion (10x)
50	Filling loop	Dispositif de remplissage	Set carico impianto	Vulinrichting	Botella de inflado
51	Filling loop	Dispositif remplissage	Set carico impianto	Vulinrichting	Conjunto de llenado
52	Handle	Manette	Manopola	Knop	Mando del grifo
5B	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Montagegroep	Grupo de construccion
1	Pump	Circulateur	Pompa	Pomp	Bomba
2	Adapter	Raccord	Adattore	Adapter	Adaptador
3	Safety relief valve	Soupape de sécurité	Valvola sicurezza	Veiligheidsklep	Válvula de sobrepresión
4	Wireform spring	Epingle (10x)	Molla (10x)	Borgveer (10x)	Clip de fijacion (10x)
5	O-ring	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	O-ring (10x)	Anillo tórico (10x)
6	Wireform spring (10x)	Epingle (10x)	Molla (10x)	Borgveer (10x)	Clip de fijacion (10x)
7	O-ring (10x)	Joint torique (10x)	Anello tenuta (10x)	O-ring (10x)	Anillo tórico (10x)
8	washer 30.5x22.2x1.5	Joint (10x)	Guarnizione (10x)	Pakkingring (10x)	Junta (10x)
9	Automatic purger	Purgeur	Valvola sfiato aria	Vlotterontluchter	Purgador
10	Valve body	Mécanisme vanne	Piatello valvola	Klepinzet	Guarnición válvula de gas
11	Motor	Servomoteur	Motore	Motor	Motor
13	Clip	Clip	Graffa	Klem	Grapa
14	Flow pipe	Tuyauterie	Tubo di raccordo	Aansluitpijp	Tubo agua
15	O-ring 17x4 (10x)	JOINT TORIQUE 17x4 (10x)	Anello tenuta 17x4 (10x)	O-ring 17x4 (10x)	Anillo tórico 17x4 (10x)
16	Flow pipe	Tuyauterie	Tubo di raccordo	Aansluitpijp	Tubo agua
17	Fibre washer 23.9 X 17.2 X 1.5 (10x)	Joint 3/4" (10x)	Guarnizione 3/4" (10x)	Afdichting 3/4" (10x)	Junta 3/4" (10x)
18	Return pipe distribution	Tube retour distribution	Raccordo distributore	Retourleiding verdeling	Tubo retorno distribución
19	Elbow	Coude	Curva	Bocht	Arco
20	Wireform spring	Epingle	Molla	Borgveer	Tubo de salida
21	Screw (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Schroef (10x)	Tornillo (10x)
22	Cable	Faisceau circulateur	Cabliaggio de pompa	Pompkabel	Cable de bomba
23	Flow pipe	Tuyauterie	Tubo di raccordo	Aansluitpijp	Tubo agua
6	Element of construction	Groupe de construction	Gruppo di costruzione	Montagegroep	Grupo de construccion
2	Shield	Cache	Mascherina	Paneel	Chapa cuadro
3	Cover	Couvercle	Sportello	Deksel	Frontal Cuadro de Mandos U052-24/24K/28/
4	printed circuit	Circuit imprimé	Scheda elettronica	printplaat	placa electrónica
5	Rotary handle	Bouton de réglage	Manopola	Regelknop	Set Botones Cuadro de Mandos U054-U052
6	Upper housing	Partie supérieure	Scheda Elettronica	Bovendeel	Tapa Panel de Mandos U052-24-28/K
7	Cover	Couvercle	Coperchio	Deksel	Tapa
8	Backpanel	Dosseret	Schienale	Achterwand	Respaldo
9	Set of Plugs	Plots connexion	Morsetto	Stekker set	Conjunto de aneccion
10	Transformer	Transformateur	Trasformatore primario	Transformator	Transformador U054-U052
11	Shield	Cache	Mascherina	Paneel	Chapa cuadro
12	Code plug 1312	CI de codage 1312	Spina codifica 1312	Codeerstekker 1312	Conector codificador 1312
13	Manometer	Manomètre	Manometro	Manometer	Manómetro U054-U052
14	Fusing element T2,5A (10x)	Fusible T2,5A (10x)	Fusibile T2,5A (10x)	Buissmeltveiligheid T2,5A (10x)	Fusible T2,5A (10x)
15	Fusing element T0,5A	Fusible T0,5A (10x)	Fusibile T0,5A (10x)	Buissmeltveiligheid T0,5A (10x)	Fusible T0,5A (10x)
16	Fusing element F1,6A	Fusible F1,6A	Fusibile F1,6A	Buissmeltveiligheid F1,6A	Fusible F1,6A
17	Cable tree	Faisceau de câbles	Cablaggio	Kabelboom	Mazo de cables
18	Screw (10x)	Vis (10x)	Vite (10x)	Schroef (10x)	Tornillo (10x)
19	Pin (x10)	Goupille	Spina	Stift	Clavijas
20	Hose	Tuyau	Tubo flessibile	Slang	Tubo flexible
21	Set of fixing brackets	Sachet de support	Set di angolare	Set steunbeugels	Conjunto angulo soporte
22	Keypad	Keypad	Keypad	Keypad	Set de llaves U054
23	Ignition lead	Faisceau d'électrodes	Cavetto accensione	Hoogspanningsleiding	Conductor de alta tensión
24	Cable	Câble	Cavo	Kabel	Cable
26	Power supply cord	Câble	Cavo d'alimentazione	Kabel	Cable de alimentación
30	Fixing bracket	Equerre	Traversino	Klemlijst	Angulo
31	Plug	Graveur	Spina	Stekker	Aneccion

Bosch Thermotechnik GmbH
Sophienstraße 30-32
D-35576 Wetzlar
www.buderus.de

Buderus